

YU ISSN 0350-185x, LX, (2004), p. (177-192)
UDK 811.163.41'373.22
2003.

РАДМИЛА ЖУГИЋ
(Београд)

МОТИВИСАНОСТ ЗООНИМА И ЊИХОВ ОДНОС ПРЕМА ЛИЧНИМ НАДИМЦИМА И ЛИЧНИМ ИМЕНИМА

Рад се заснива на грађи од 244 зоонима, експертирана из *Речника јужне Србије* Момчила Златановића, допуњено мањим бројем веома фреквентних ових ономастичких јединица из личне картотеке (пункт околине Лебана). Ови називи за животиље биће обележени звездicom (*).

Циљ рада је да на расположивом корпусу сагледа могућности семантичке класификације зоонима и покаже најфреквентније мотиве именовања животиља. Такође ће бити начињен покушај да се у светлу општелингвистичких законитости, а на основу мотива именовања и начина постанка зоонима, одреди веза ове ономастичке категорије са личним именима с једне, и личним надимцима с друге стране.

Кључне речи: мотивисаност зоонима и њихов однос према личним надимцима и личним именима, мотив именовања, зооним, зоонимска метафора, номинатор, референт, апстериорна мотивисаност зоонима и личног надимка, априорна мотивисаност личног имена.

Радови који се баве личним именима (Жугић 2000) и личним надимцима (Жугић 2002), семантичком класификацијом наведених ономастичких категорија, омогућавају не само увид у најфреквентније мотиве именовања међу којима се може начинити компарација, већ и сагледавање разлике у начину њиховог постанка.

Антропоним, лично име, формира се без временске дистанце изражавајући жељу номинатора да конкретни референт (новорођенче) добије особину изражену у личном имену (Жугић 2000, 153–183).

Међутим, за настанак личног надимка време је од пресудног значаја. Током времена номинатор успоставља асоцијативну везу са референтом (особом којој ће наденути надимак), а на основу формираних манифестативних, карактерних или других својстава референта. У процесу настајања надимка, номинатор из збира појма означеног именницом *човек* апстрахује за надимак само једну, по њему најмаркантнију особину којом ће конкретизовати, диференцирати до-

тичну особу. Тако је нпр. за надимак Крњча издвојена само особина малог носа (Жугић 2002, 210–211).

По истом принципу функционише и надевање имена животињама, односно постанак зоонима. Покажимо то на само једном примеру. Зооним Бељка мотивисан је белом бојом руна референта, у овом случају овце, али појам 'овца' као неправа именица има збир особина: мала, дебела, кратког репа, црне губице, малог и тврдог вимена и сл. Међутим, у процесу именовања, номинатор потискује, као и у случају надевања личних надимака, све остale наведене особине, узимајући за мотив именовања само једну особину: особину беле боје њеног руна. „Особеност зоонима је и у томе што скоро све домаће животиње добијају име, али не одмах после рођења, као што је уобичајено у људском колективу, већ касније у процесу 'општења' власника са животињом (вабљење, дресуре кроз опомене у раду и кретању и сл.)“ (Шћепановић 1997, 85).

Држећи се овог принципа, покушајемо да лексичко-семантичку класификацију зоонима спроведемо сагледавањем семантичке мотивације која проистиче из једне од збира одлика животиње (боја руна, длаке, перја; белег који може бити истакнут супротном бојом која захвата само део тела животиње — главу, ногу, губицу; величина, изглед рогова, одсуство рогова тамо где су они очекивани; величина ушију; особина проистекла из комуникације номинатора и референта (умиљата); време доласка на свет; млечност и сл.).

Захваљујући аутору *Речника*, који врло прецизно и поуздано даје семантички садржај животиње која се именује, можемо са дosta сигурности приступити класификацији овог сегмента грађе из наведеног дела М. Златановића.

Након спроведене лексичко-семантичке класификације, сумирајемо резултате које је показала оваква анализа и указати на везу зоонима, личних имена и личних надимака.

Зооними мотивисани бојом

Алтјанка овца жућкастог боја (према алтјан од тур. *altin* — као злато, Златановић 1998).

Барса овца црно-беле вуне (према пријеву 'bapsəc' — који има црно-беле шаре, Златановић, 1998).

Барсан јарац црно-белих шара (мотивација иста као код Барса).

Бека овца беле вуне.

Белана крава беле длаке (са основом бел- забележено је 14 зоонима; диференцијација међу именованим референтима остварује се

различитим суфиксима од којих сваки понаособ уноси у значење нову нијансу).

Белача свиња беле длаке.

Белдұна „чисішіо бела овца“.

Белка овца изразиішіо беле вуне.

Белко во беле длаке.

Белұна в. Белана.

Белұша в. Бека.

Белушанка в. Бека.

Белушыца в. Бека.

Белұшка коза беле косшретиі.

Белча¹ во беле длаке.

Белча² ован беле вуне.

Белче ягње беле вуне.

Беңца в. Белча².

Беңка в. Бека.

Беңко в. Белча².

Бистра в. Белка (РСАНУ, књ. 1 као 4. значење придева *бистар* наводи 'који је прозиран, прозрачен' са потврдом: Крава је длаке беле, рогова бистри (бели)).

Бистрица хий. од *Бистра*.

Боровинка овца үрне вуне (према називу бильке 'боровинка'— боровница, Златановић, 1998).

Вакла овца гараве губице (према придеву 'вакъес' — који је црне губице (о браву), Златановић 1998).

Вакушица бела овца үрне главе (мотив именовања је исти као и код претходног зоонима).

Вранка овца үрне вуне (зоооснова је придев 'вран' — који је боје угљена или гара, црн, РСАНУ, књ. 3).

Враноша кобила үрне длаке (мотив је исти као код Вранка).

Вранча коњ үрне длаке (као и у претходна два зоонима, зооним изведен од придева *вран*).

Врањча в. Вранча (РСАНУ, књ. 3 бележи и облик придева 'врањ' као застарео).

Гавранка овца сасвим үрне вуне (зооним изведен мотионим суфиксом -ка по номенклатурном називу птице, конкретно по једној њеној особини — боји).

Галица свиња үрне длаке ('гал' је именица са значењем црна боја, црнило — РСАНУ, књ. 3).

Гаља¹ овца са „изразићо“ црном вуном.

Гаља² коза „изразићо“ црне костирећи.

Гарка в. Галица (према придеву 'гарес' — гараст са значењем црнкаст, мрк — РСАНУ 3, који је у основи и наредних пет зоонима).

Гаруша в. Гаља¹.

Гарушка црна куја.

Гарча в. Гароња.

Гаџа гарав ован.

Голупка овца сиве вуне (зооним изведен моционим суфиксом -ка по имени птице, а конкретан мотив именовања је голубија боја; РСАНУ, књ. 3, под придев голубији наводи као 2. зн. 'који је као голуб (о боји): модрикастосив, сивкаст, плавкаст').

Дорија коњ црвенкастог длаке (према придеву 'дорчас' — који је тамнориђе или затвореноцрвене боје, Златановић 1998).

Дорча в. Дорија (мотивација је иста као и код претходног зоонима).

Дукатка овца жућкастог боје (зооним је настао метафорички преносећи на име животиње само особину боје апелатива дукат).

Дукачеја јагње са жућкастом вуном (мотивисаност овог зоонима је иста као и код претходног, само што је зооним изведен другим суфиксом са функцијом изражавања деминутивности).

Ђока коњ шамне длаке (према придеву 'ђокас' — који је тамне боје, Златановић, 1998).

Ђокуша овца беле вуне 'црна око очију' (мотивисаност је иста као и код претходног зоонима, а суфикс -уша, осим значењске нијансе, првенствено има ономастичку диференцијалну функцију).

Ђувеза овца црвенкастог вуне (према придеву непром. 'ђувез' — црвенкаст, Жугић 1989).

Жерко во црвени боје (придев 'жерав' са значењем црвенкаст, риђ потврђује РСАНУ, књ. 5).

Жутајка овца жућкастог вуне.

Жутка овца са жућом вуном на глави; овца жуће губице.

***Зека** коњ зеленкастог длаке.

***Зекан в.** Зека.

Јеребичан ћетао боје јаребице (РСАНУ, књ. 8, доноси придев јаребичасић са значењем 'који је боје јаребице; који је као у јаребице', а потврде се односе на живину).

Калеја ован са црним, шамним белегама око очију.

Калеша овца беле боје са црном губицом и црним шарама око очију и ушију (мотив именовања није доминантна бела боја вуне, већ њен контраст који покрива наведене делове тела).

Калешко ован црне губице и црних белега око очију и ушију.

Калча ован беле вуне са жутиим пегама око очију.

Карабаш ован беле вуне са црном губицом (РСАНУ, књ. 9 наводи 'кара' — као први део сложеница у значењу црн (често као саставни део имена или презимена)).

Карабашка в. Калеша.

Каракул овца црне вуне.

Караџа во црне длаке.

Караџинка коза црне костиреши.

Карча йас изразито црне длаке.

Каџавунка в. Каракул.

Каџавунко ован црне вуне.

Кошута овца жућкасће боје (зооним је мотивисан бојом животиње кошуте. Реч је о онимизацији апелатива кошута).

Кулча коњ боје миша (према придеву 'кулес' — који је мишје боје, Златановић 1998).

Лабуда бела овца (зооним је настао морфолошким преобликовањем имена птице, а непосредни мотив именовања је асоцијативно повезивање по белој боји). Зооним бележи и Шћепановић (1997, 86).

Мишко мачак 'мишије' боје.

Мркуша овца мрке вуне (зоооснова је придев 'мрк', као и код наредног зоонима).

Мркушка в. Мркуша.

Мура овца сиве или шамномаслинасте боје.

Мурга йас шамномаслинасте длаке (зооним је мотивисан придевом 'мургас' — тамномаслинаст, Златановић 1998, а суфиксалном деривацијом од њега је изведено и наредних пет зоонима).

Мурган ован 'мургастог' руна.

Мурка овца шамномаслинасте вуне.

Мурча йас шамномаслинасте длаке.

Мурца¹ в. Мурча.

Мурца² во мрке боје.

Плавка крава 'плавичасте' длаке (придев плавичаст у значењу је 'у тоновима који нагињу отворенијим нијансама', Жугић 1989).

Плавча во 'плавичасте длаке'.

Рапка овца црне вуне (мотивација је непрозирна).

Рапча овца црне вуне.

Руска овца русе вуне.

Сивуља крава сиве длаке.

Сивча во сиве длаке.

Сребрања овца са вуном сребрнастће боје (у зоооснови је племенити метал сребро, а именовање је мотивисано асоцијативним повезивањем боје вуне овце са бојом сребра).

Сребранко ован са вуном сребрнастће боје (исти мотив именовања као и код претходног зоонима).

Сурка овца суре вуне (према придеву *сур* у значењу 'сед, оседео'). У околини Лебана и Лесковца забележени су лични надимци Сурка и Сурча, исте мотивације као и ови зооними) (Жугић 2002, 205).

Сурча љас сиве длаке.

Ћеремидлика овца са вуном боје ћерамиде, односно овца црвенкастће вуне (зооним је настао метафоричким преношењем особине боје ћерамиде на објекат именовања).

Црноша коза црне костареши.

Шара¹ шарена крава.

Шара² шарена овца.

Шарка в. Шара².

Шаруљица в. Шара¹.

Шаруљка в. Шара¹.

Шаруша в. Шароша.

Зооними мотивисани белегом

Брέза црна овца са белом ѹругом око главе (зооним је доведен у везу са изгледом брезове коре; Шћепановић (1997, 109) доноси зооним Брέза као име за кокош и закључује да је придев *брёзав* 'прутаст' (о кокошима) мотивисан изгледом брезове коре; ЕССЈа, том 1 наводи **берзашња* и **берзашња* са потврдама у чешком, словачком и српском за 'шарену домаћу животињу').

Звездана бела овца са црном вуном на глави (мотив шара у облику звезде није усамљен у нашој зоонимији; исп. Шћепановић 1997, 105).

Звезданка в. Звезда.

Зрмка бела овца са црним ѹегама ѹо глави.

Зрмко бео ован са црним ѹегама ѹо глави.

Зрнка в. Зрмка (највероватније је, због поклапања семантичког садржаја, и у претходна два, као и у наредна два зоонима, реч о белегу зрнастог облика).

Зрнчиљ в. Зрмко.

Зрнчиљка в. Зрмка.

Капа кокош са ћубом (зооним је настао метафорички по изгледу ћубе која личи на капу).

Капуша овца са дугачком и густом вуном на глави (мотив именовања је као и код претходног зоонима).

***Кита крава са дужим ћраменом длаке на глави** (по изгледу белега у виду ките, букета).

Китњак во са дужом длаком на ћредњем делу главе.

Клопаталка овца која носи звоно 'клојетало'.

Колањоша коза која има ћругу друге боје ћреко леђа и стомака (у основи зоонима је апелатив колан — врпца која се везује најчешће око руке, као заштита од урока).

Колачара овца са шарама у облику кола, круга.

Крста ћрна овца са белим ћегама или ћругама на глави у облику крсташа.

Крстана овца са шаром на челу у облику крсташа.

Крстоша ћрна овца са белином на глави у облику крсташа.

Лиса овца беле вуне са ћамном ћругом на глави или овца ћрне вуне са белом ћругом на глави (овај као и наредна три зоонима имају зоооснову лис-; мада ЕССЈа, том 17, наводи српску потврду лиско 'домаћа животиња мушких пола са белом мрљом на челу и назив та-кве животиње', јасно је да и овај зооним има за мотив прилев лис).

Лиска в. Лиса (за мотив именовања уп. Лиса).

Лишака биволица са белом ћругом на челу (за мотив именовања уп. Лиса).

Лишко во са ћругом (белегом) на глави другачије боје (за мотив именовања уп. Лиса).

Менђушка коза која има ресе (мотив именовања лежи у метафоричком повезивању реса са апелативом 'менђуша' — научници, Жугић 1989).

Месече јагње са белином на глави у виду месеца.

Минђуша овца која има израслине на ушима или око ушију (за мотив именовања уп. Менђушка).

Перка свиња са дугуљастим шарама (према прилеву 'ћерас' пегав; са дугуљастим шарама, Златановић 1998).

Пероша ћрна овца са белом ћругом на леђима (за мотив именовања уп. Перка).

Перошка в. Пероша.

Прстена овца беле вуне са црним кругом око ноге или овца црне вуне са белим кругом око ноге (мотив именовања је белег у виду прстена).

Прстена в. Прстена.

***Ружа крава са белегом на глави у виду руже** (зооним је настао према цвету ружи).

Ћулавка кокош са гусјим перјем на глави (зоооснова је апелатив 'ћулавка' — капуљача, Златановић 1998, а зооним је настао преузимањем овог апелатива на основу сличности са изгледом перја на глави кокоши).

Ћулумица овца са дугачким јраменом вуне на челу (мотивација се везује за апелатив 'ћулум(ка)' — ћуба, Златановић 1998).

***Цвета крава са белегом на глави у виду цвета** (зооним је изведен од ботаничког апелатива 'цвей').

Свјетла овца са белином на глави.

Свонарка овца која носи звоно.

Зооними мотивисани карактеристичним телесним ознакама или ојештим телесним изгледом

Балабан најкруйнији ован у стаду (према тур. balaban 'крупан', Златановић 1998).

Бардан ован са посувраћеним роговима (мотивација непрозирна на синхроној равни).

Белоноска овца изразито беле губице.

Белорепка овца црне вуне а белог реја.

Бизонка овца круйне главе (именовање по животињи бизону).

Брдуља крава дугачких рогова (зоооснова је придев 'брдес' — брдорог, Златановић 1998; РСАНУ, књ. 2, наводи придев брдорог у зн. 'који има управне, увис окренуте рогове').

Голошија ован без вуне на врату, односно голе шије.

Голошика¹ овца без вуне на врату.

***Голошика²** кокош без перја на врату.

Грбла погурена овца (према придеву 'грбав' — погурен, Жугић 1989).

Грмка овца великог руна (асоцијативна метафорична веза између изгледа руна и 'грмена' — жбуна, Златановић 1998).

Грмуша в. Грмка.

Дебелица дебела крмача.

Длгорепка овца дугачког реја.

Длгоушка овца дугачких ушију.

Длгошика овца дугачке 'шије'.

Дубла леја овца (мотивација непрозирна на синхроној равни).

***Кита крава кийњасићог реја.**

***Китка¹ в. Китा.**

Китка² овца са лејим праменом вуне на челу.

Китоња во кийњасићог реја.

Киторепка овца кийњасићог реја.

Клапоша овца дугачких, клемјавих уши (према 'клијас' — клемпав, Златановић 1998).

Кондурка бела овца црних ногу или црна овца белих ногу (према 'кондура' — тешка ципела, цокула, Златановић 1998).

Кондуроша бела коза црних ногу или црна коза белих ногу (мотив именовања се, као и у претходном зоониму налази у асоцијативном повезивању такве ноге објекта именовања са 'кондуром' — тешком ципелом).

Коњача крујна свиња (према апелативу коњ).

Коптравка овца кушиправе вуне.

Кусорепка овца кратког реја (зоонимска сложеница од 'кус' — кратак (Златановић 1998, Жугић 1989) и реј).

Опашанка овца дугачког реја (према буг. 'оїашка' — реп, Младенов 2000).

Опашина в. Оїашанка.

Пењуга дебела овца (према апелативу 'пењуга' — дебела овца, Златановић 1998).

Прћан ован са йосувићеним роговима (према пријеву 'прћес' — прћаст, Жугић 1989; истим пријевом мотивисано је и наредних пет зоонима, од којих су три изведена различитим суфиксима, док су два пријевско-именичке сложенице).

Прћил в. Прћан

Прћилац в. Прћан.

Прћорепка овца прћасићог реја.

Прћорог в. Прћан.

Прћоша овца са прћасићим ушима.

Пүпе мала, кржљава овца (према пријеву 'йүйав'). Жугић (2002, 204) бележи лични надимак Пүпе исте мотивисаности, а према пријеву 'йүйав' као манифестативној телесној особини човека (Жугић 1997, 138).

Репка овца са дугачким рејом.

Реса¹ овца која 'на гуши' има израслине у виду ресе.

Реса² коза која на гуши има израслине у виду ресе.

Ресоша в. *Реса².*

Роган ован дугачких рогова.

Рогља в. *Роган.*

Рогуче овца країкіх рогова.

Самарпика овца улегнутошг хребта (зоонимска метафора према апелативу *самар*).

Седларка в. *Самарпика* (зоонимска метафора према апелативу *седло*).

Ћула магарица изузетно дугих ушију.

Убавенка леја овца (према придеву с овог подручја 'убав' — леп којим је мотивисано и наредних осам зоонима).

Убавенко леј ован.

Убавеноша в. *Убавенка.*

Убавица в. *Убавенка.*

Убавичка¹ в. *Убавенка.*

Убавичка² леја коза.

Убавуша¹ в. *Убавенка.*

Убавуша² в. *Убавичка².*

Чапка овца црне вуне са белим папцима (према 'чайоњак' папак, Златановић 1998 и Жугић 1989).

Чарапанка овца црне вуне са белим ногама или овца беле вуне са црним ногама (према 'чарайас' — који је црн са белим ногама (о браву), Златановић 1998 и Жугић 1989).

Чарапоша коза беле костареши, али црних ногу (мотивисаност иста као и код претходног зоонима).

Чепил ован країкіх ушију (према покр. 'чайерак' — оно што је мало, Златановић 1998).

Чепилка овца країкіх ушију (мотивација иста као и код претходног зоонима).

Чижма овца беле вуне а црних ногу (зоонимска метафора).

Чипа овца са країким вименом (према 'чијав' — која је са кратким и тврдим вименом (о овци, крави), Златановић 1998 и Жугић 1989). ECCJa, том 4, реконструише *сръ / ćира/ *срро као 'јужнословенску реч' нејасне даље етимологије.

Чипка в. *Чија.*

Чульак во са сломљеним рогом (према придеву 'чуљес' окрњен; Жугић 2002 бележи надимак Чулько према придеву чуљес).

Чулька¹ крава са сломљеним рогом.

Чулька² овца са сломљеним рогом.

Чулько ован са сломљеним рогом.

Чу́па овца кра́тких уши́ју (према 'чуйес' — који је кратких ушију (о браву), Златановић 1998). Истим приdevом мотивисана су и наредна четири зоонима).

Чупа́к ован кра́тких уши́ју (мотив именовања уп. под Чу́па).

Чупа́н в. Чу́пак (мотив именовања уп. под Чу́па).

Чу́пко¹ јарац кра́тких уши́ју (мотив именовања уп. под Чу́па).

Чу́пко² в. Чу́пак (мотив именовања уп. под Чу́па).

Штрби́ца крезуба овца (према приdevу 'штрб' — крезуб, безуб; исти приdev везује се и за человека (Жугић 1989)).

Шута́к ован без рогова (према приdevу 'шут' — који је без рогова, Жугић 1989). Исти мотив именовања имају и наредна три зоонима.

Шути́л в. Шута́к (мотив именовања уп. под Шута́к).

Шутка 'шута' коза.

Шутко в. Шута́к.

Зооними мотивисани узраслом, расом, юреклом, юнашањем, нарави, брзином и сл. особинама

Бргонога брза овца.

Брзонка в. Бргонога.

Весе́лка живахна овца.

Галоша умиљајша овца (према гл. 'галим' — милујем, Златановић 1998).

Главе́шина најјачи бик (во) или ован.

Гре́нса пас изнемогао услед старости (апелатив 'гренса' — стар, изнемогао пас (Златановић 1998), узет за зооним).

Зиме́лац¹ јарац од 6–12 месеци.

Зиме́лац² ован од 6–12 месеци.

Зулумка овца која иде у штешу, која јправи штешу.

Кумовка овца добијена на јоклон од кума.

Ла́ста брза овца (име птице узето за зооним).

Меримац ован мерино расе.

Меримка овца мерино расе.

Млеку́ша овца која даје много млека. Млечност, односно количина млека које одређена животиња даје, у неким нашим, досад проучаваним ареалима, не јавља се као мотив именовања, што је у вези са народним веровањем да се на тај начин животиња штити од болести (у околини Лебана и од урока). Тако је у ровачкој зоонимији (Пижурица 1971, 169) и у зоонимији Петнице (Шћепановић 1997, 91). Међу-

тим, у сврљишком крају (Богдановић 1990, 100), као и на ареалу који се овде проучава, млечност животиње се јавља као мотив именовања.

Назљинка веома леја овца (према придеву 'назљин' од тур. nazlı — нежан, отмен; лепо и укусно обучен, Златановић 1998). Овим су мотивисана и наредна два зоонима.

Назљинко леј ован.

Назљинуша в. Назљинка.

Огит ћаргодишињи ован.

Орум¹ јогунаст¹ коњ (према тур. harin — јогунаст (о коњу, волу)).

Орум² јогунаст² во.

Питомка мирна, умиљаћа овца.

Свизјак ован једногодишињак.

*Зооними мотивисани временом млађења
или редоследом доласка на свет*

Вида 'отељена' на Видовдан.

Ђурђа овца која се ојагњила на Ђурђевдан.

Јесењаче шиле које се извело у јесен.

Младенка овца која се ојагњила на Младенце.

Недоноска овца која се пре времена ојагњила.

Николка женско јагње које је дошло на свет о св. Николи.

Петланка крава која је 'отељена' ноћу, 'у њештлово доба'.

Петланко во који је 'отељен' ноћу, 'у њештлово доба'.

Првена овца која се ћо први ћућ јагњи.

Првка женско шеле које је крава прво отелила.

Првко мушки шеле које је крава прво отелила.

Раник јагње које се рано ојагњило.

Савча мушки јагње које се ојагњило на св. Саву.

Сугарица овца која се касно ојагњила.

Торка овца која се ојагњила у јануару (назив другог седмичног дана на овом подручју је 'тарник', Жугић 1989).

Торканा крава која се отелила у јануару.

Напред наведена класификација дозвољава извођење следећих закључака:

1. Боја је на испитиваном подручју најчешћи мотив именовања животиња.

1. 1. У именовању животиња заступљен је читав спектар боја: бел, вакљес(т) — црн, вран, гавранас(т), гарес(т) — гараст, голубас(т) — боје голуба, дорас(т) — црвенкаст, тамноцрвенкаст, дукатас(т) — боје дуката, жут, ђувезан — црвенкаст, ђокас(т) — тамних тонова, жућкаст, јеребичас(т) — боје јаребице, карчес(т) -црн, кулес(т) — мишје боје, жућкастосив, лабудаст — бео, мрк, мурес(т) — тамномаслинаст, плавкаст, рус, сив, сребрнаст, сур, ђеремидас(т) — црвенкаст, црн. Овај спектар боја потврђује констатацију да 'руарне цивилизације имају по правилу изванредно богат вокабулар боја домаћих животиња и назива самих тих животиња по тим бојама' (Ивић 1993, 18).

1. 2. О везаности једне боје за одређену врсту животиња (Пижурица 1977, 31) говори и зоонимика на испитиваном ареалу. Белом бојом се најчешће именују овце, потом говеда, али и свиње и козе. Бела боја изостаје из именовања коња. За коње се најчешће везује црвенкаста, затвореноцрвенкаста и врана боја. У именовању овација присутна је тамномаслинаста, али не и зеленкаста боја, која попут жућкасте боје за именовање коња, изостаје и у микроареалу Петнице (Шћепановић 1997, 90).

2. Белег као мотив именовања, на основу наше грађе, јавља се у 14 различитих облика: пруга (дугуљаста шара), звезда, зрно, капа, кита (букет), клопетало (велико звено), круг, колан, колач (шара огруглог облика), крст, менђуша (наушница), прстен, ружа, ћулавка (капуљача) и цвет. Поредећи овај мотив, нпр. са ареалом Петнице (Шћепановић 1997, 90 и 111), може се закључити да је у оба испитивана ареала присутно именовање животиња по белезима: цвет, зрно, звезда, звено, док се за остале белеге може рећи да обе језичке средине користе специфичне реалије с датог подручја, односно сегментују стварност на сопствени начин.

3. У именовању по карактеристичним телесним ознакама или општем телесном изгледу, најзаступљеније је извођење зоонима према следећим деловима тела: реп (дугачак реп, кратак реп, китњаст реп), рогови (дуги рогови, повинути рогови, поломљен рог, одсуство рогова), уши (дуге уши, кратке уши, клемпаве уши), погурен хркат, велика глава, папци или ноге обично контрастне боје у односу на боју читавог тела. По општем телесном изгледу издваја се особина дебљине, снаге и опште телесне лепоте.

4. Најзаступљеније особине које се јављају као мотив именовања у четвртој семантичкој групи јесу: брз, весео, умиљат, питом, јогунаст, млечна.

5. У последњој, петој лексичко-семантичкој групи, именовање се врши: по времену млађења као општој категорији (рано, касно), по

називу дана млађења, по добу дана, по годишњем добу, по називу празничног дана.

6. Појава зоонимских метафора није била неочекивана, будући да се у ономастици зна за топономастичке метафоре (Шимуновић 1972, 197; Жугић 2002, 222–223; Шћепановић 1997, 67), а и за метафоричне надимке (Жугић 2002, 203, фуснота 14). За пример наводимо само неколико зоонимских метафора с нашег ареала (*Менђушика, Самићика, Седларка, Чижма, Кондурка*), као и са ареала Петнице (*Јавор, Јастареб*) (Шћепановић 1997, 107).

7. Семантичка анализа зоонима на грађи *Речника говора јужне Србије* намеће констатацију о зоонимима као неправим именицама будући да су мотивисани само једном особином, за разлику од праве именице која представља збир особина. С овог становишта, дакле по свом семантичком садржају, зооними су у оквиру ономастике најближи личним надимцима (Жугић 2002, 211). Зоониме и личне надимке повезује и начин функционисања асоцијативне везе између номинатора и референта. Ове две ономастичке категорије мотивисане су апостериори. То значи да лични надимак и зооним настају као продукт асоцијативне везе успостављене између номинатора и референта, у временском трајању потребном да номинатор из збира формираних особина референта издвоји само једну, по њему најмаркантнију која постаје мотив именовања. Та особина, реализована различитим језичким и стилским средствима (онимизацијом апелатива, суфиксацијом приdevских или именичких основа, ономастичким срастањем двеју различитих граматичких категорија, ономастичким метафорама), постаје лични надимак, односно зооним са изразитом диференцијалном ономастичком функцијом.

7. 1. За разлику од зоонима и личног надимка, лично име настаје априори, непосредно након доласка на свет новорођенчета (у новије време чак и пре рођења). Оно дакле није резултат асоцијативне везе номинатора и новорођенчета по било којој његовој особини, већ резултат жеље номинатора да дете добије ову или ону манифестативну или карактерну особину. Лично име као такво, посматрано у контексту зоонима и личног надимка, није језички знак са диференцијалном ономастичком функцијом. Нпр., језички знак *Пејтар* не саопштава ни једну особину особе са тим именом. Даље, између *Пејтра 1, Пејтра 2 ... Пејтра x* као антропонимских јединица нема никакве разлике. Због тога се лично име у циљу диференцијације једног носиоца од осталих носилаца тог имена допуњује презименом, почетним словом имена мушкиог родитеља (у официјелној комуникацији) и надимком.

ЛИТЕРАТУРА

- Богдановић 1990: Богдановић Н., *Називи и имена брава у околини Сврљига*, О говору и именима, Ниш, 93–103.
- Жугић 1997: Радмила Жугић, *Придеви који се односе на човекове особине у говору околине Лебана*, Јужнословенски филолог ЛИП, Институт за српски језик САНУ, Београд, 135–145.
- Жугић 2000: Радмила Жугић, *Неке јаралеле између бугарског и јужноморавског анигриоономастикона*, Лесковачки зборник XL, Народни музеј, Лесковац, 2000, 153 –183.
- Жугић 2002: Радмила Жугић, *Надимци у околини Лебана и Лесковца (семантички асеки)*, Ономатолошки прилози XV, Српска академија наука и уметности, Одељење језика и књижевности, Одбор за ономастику, Београд, 2002, 201–214.
- Жугић 2002: Радмила Жугић, *Микројојоними доњег шока слива Јабланице који се односе на физичко-географска својства шла*, Ономатолошки прилози XV, Српска академија наука и уметности, Одељење језика и књижевности, Одбор за ономастику, Београд, 2002, 215–224.
- Ивић 1993: Милка Ивић, *О разликовању људи џо боји*, ЈФ XLIX, 1–21.
- Пижурица 1971: Пижурица, М., *Из ономастике Роваца. Имена домаћих животиња*, ППЈ 7, 167–185.
- Пижурица 1977: Pižurica, M., *Boje u zoonimiji. Savjetovanje o terminologijama narodne materijalne i duhovne kulture*, Sarajevo, 22. i 23. decembra 1974, ANU-BiH, Posebna izdanja, knj. XXXI, Odjeljenje društvenih nauka, knj. 5, Sarajevo, 29–45.
- Шимуновић 1972: Šimunović, P., *Toponimija otoka Brača*, Brački zbornik 10, Super-tar.
- Шћепановић 1997: Михаило Шћепановић, *Именослов ваљевске Пејнице*, Београд–Ваљево.

ЛЕКСИКОГРАФСКИ ИЗВОРИ

- ЕССJa, Этимологический словарь славянских языков, Москва, том 1, 1974; том 4, 1977; том 17, 1990.
- Жугић 1989: Радмила Жугић, *Збирка речи, Грађа за РСАНУ*.
- Златановић 1998: Момчило Златановић, *Речник говора јужне Србије*, Учитељски факултет, Врање.
- Младенов 2000: Марин Младенов, *Бугарско-српски речник*, Завод за учебнике и наставна средства, Београд.
- РСАНУ, *Речник српскохрватског књижевног и народног језика*, Српска академија наука и уметности, Институт за српски језик, Београд, књ. 1, 1959; књ. 2, 1962; књ. 3, 1965; књ. 5, 1968; књ. 8, 1973; књ. 9, 1975.

Резюме

Радмила Жутић

**МОТИВИРОВАННОСТЬ ЗООНИМОВ И ИХ ОТНОШЕНИЕ
К ЛИЧНЫМ ПРОЗВИЩАМ И ЛИЧНЫМ ИМЕНАМ**

В настоящей работе на основании корпуса, состоящего из 244 зоонимических единиц, проведена с точки зрения мотивированности зоонимов их семантическая классификация, охватывающая пять групп: 1. Зоонимы, мотивированные цветом; 2. Зоонимы, мотивированные меткой; 3. Зоонимы, мотивированные характерными телесными признаками или общим телесным видом; 4. Зоонимы, мотивированные возрастом, расой, происхождением, поведением быстротой и подобными особенностями; 5. Зоонимы, мотивированные временем рождения детенышей и последовательностью появления на свет. Самым частым мотивом наименования животных является цвет.

Результаты семантического анализа зоонимов, если установить их связи с более ранними исследованиями личных имен и личных прозвищ, показывают, что зоонимы по семантическому содержанию и способу функционирования ассоциативной связи между номинатором и референтом в большой степени соответствуют личным прозвищам.

Зоонимы и личные прозвища мотивированы апостериори, в отличие от личных имен, которые мотивированы априори.